

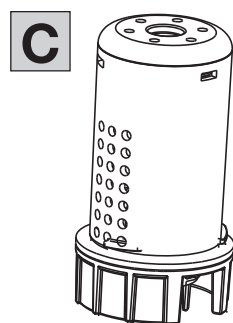
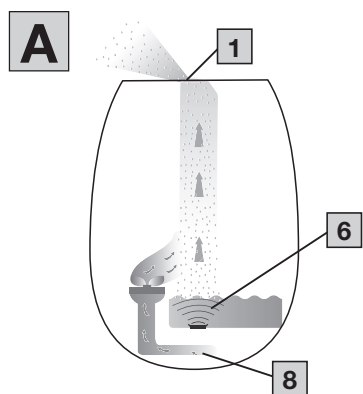
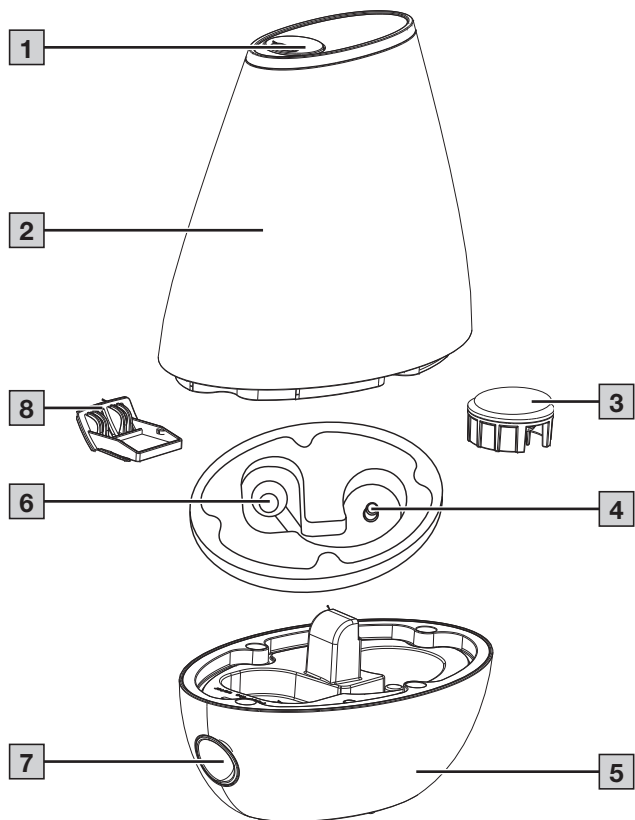
beurer

LB 37



NL Luchtbevochtiger
Gebruiksaanwijzing

CE





Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

⚠ WAARSCHUWING

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet als u het vult of reinigt.
- Gebruik geen oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.
- Houd er rekening mee dat een hoge vochtigheidsgraad de groei van biologische organismen in de omgeving kan stimuleren.
- Zorg ervoor dat het gebied rond het apparaat niet vochtig of nat wordt. Als er vochtigheid optreedt, zet u de intensiteit van het apparaat lager. Als de intensiteit niet lager kan worden gezet, gebruikt u het apparaat met tussenpozen. Zorg ervoor dat absorberende materialen, zoals tapijt, gordijnen, lakens of tafelkleden, niet vochtig worden.
- Laat nooit water in het reservoir zitten als het apparaat niet in gebruik is.
- Leeg en reinig het apparaat voordat u het opbergt. Reinig het apparaat vóór het volgende gebruik.
- Micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen, kunnen in het waterreservoir groeien en in de lucht worden geblazen, waardoor zeer ernstige gezondheidsrisico's ontstaan wanneer het water niet wordt verversd en het reservoir niet om de drie dagen naar behoren wordt gereinigd.

INHOUDSOPGAVE

1. Omvang van de levering.....	4
2. Verklaring van de symbolen.....	4
3. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen.....	4
4. Voorgescreven gebruik.....	5
5. Beschrijving van het apparaat.....	5
6. Ingebruikname.....	5
7. Gebruik.....	5
8. Reiniging en onderhoud.....	6
9. Toebehoren en reserveonderdelen.....	7
10. Wat te doen bij problemen.....	7
11. Verwijdering.....	7
12. Technische gegevens.....	7
13. Garantie / Service.....	7

1. OMVANG VAN DE LEVERING

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

- Basis luchtbevochtiger
- Waterreservoir van de luchtbevochtiger
- Schoonmaakborstel
- Gebruikshandleiding
- 15 Aromapads

2. VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

Op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

	WAARSCHUWING
Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan dit de dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.	
	VOORZICHTIG
Duidt op een mogelijk dreigend gevaar. Indien dit niet vermeden wordt, kan dit lichte of geringe verwondingen tot gevolg hebben.	
	LET OP
Duidt op een mogelijk schadelijke situatie. Indien deze niet vermeden wordt, kan de apparatuur of iets in de omgeving daarvan beschadigd raken.	
	Instructie lezen
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Watertank, periodieke reiniging
	Fabrikant
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).

	UKCA-markering (UK Conformity Assessed)
	Importeursymbool

3. WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

Lees deze gebruikshandleiding zorgvuldig door! Het niet opvolgen van de volgende aanwijzingen kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. Bewaar de gebruikshandleiding en zorg ervoor, dat deze ook toegankelijk is voor gebruikers. Draag deze instructies samen met het apparaat over.

Stroomstoten

⚠ WAARSCHUWING

Net als elk elektrisch apparaat moet ook deze luchtbevochtiger voorzichtig en bedachtzaam worden gebruikt om het gevaar van elektrische schokken te voorkomen.

- Gebruik het apparaat alleen met de op het apparaat aangegeven netspanning (het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van de basis).
- Sluit het netsnoer alleen aan op het stopcontact, wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het apparaat nooit wanneer het apparaat of de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is gevallen of wanneer water in het apparaat is gekomen.
- Gebruik het apparaat niet tijdens onweer.
- Schakel het apparaat in het geval van een defect of storing onmiddellijk uit. Trek de stekker uit het stopcontact.
- Trek niet aan het netsnoer of aan het apparaat om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Til het apparaat nooit op en draag het nooit aan het netsnoer.
- Zorg dat het netsnoer niet wordt afgeklemd.
- Zorg dat de netsnoeren niet in aanraking komen met warme oppervlakken.
- Zorg ervoor dat het netsnoer en de stekker niet met water of andere vloeistoffen in aanraking komen.
- Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes (bijvoorbeeld nooit in de badkamer, in de sauna, enzovoort).
- Raak nooit een apparaat aan dat in het water is gevallen. Trek eerst onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Stoot niet tegen het apparaat en laat het niet vallen.

Reparatie

⚠ WAARSCHUWING

- De basis mag niet worden opengemaakt.
- Reparaties aan elektrische apparatuur mag alleen worden uitgevoerd door professionals. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Ga voor onderhoud of reparaties naar een servicepunt of een erkende dealer.
- Als het netsnoer van het toestel is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant of een geautoriseerd servicepunt.

Brandgevaar

⚠ WAARSCHUWING

Oneigenlijk gebruik of het negeren van de instructies kan eventueel vuur veroorzaken.

- Gebruik het apparaat nooit wanneer het is afgedekt door bijvoorbeeld een deken of een kussen.
- Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van brandbare materialen.

Bediening

⚠ WAARSCHUWING

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor het in deze gebruikshandleiding beschreven gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die voortkomt uit onjuist of onzorgvuldig gebruik.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, onervarenheid of onwetendheid. Gebruik is alleen toegestaan wanneer het plaatsvindt onder toezicht van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, of wanneer zij van deze persoon aanwijzingen hebben ontvangen voor het gebruik.
- Let erop dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Als u lijdt aan een ernstige aandoening van de luchtwegen of longen, moet u uw arts raadplegen voordat u de luchtbevochtiger gebruikt.
- Schakel het apparaat uit na elk gebruik en voor elke reiniging. Trek de stekker uit het stopcontact.
- Zorg dat het netsnoer geen struikelgevaar vormt.

⚠ VOORZICHTIG

- Zorg dat het toestel op een stevige ondergrond staat, dat het niet kan kantelen en dat het niet vochtig kan worden.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Zorg dat de bewegende delen altijd vrij kunnen bewegen.
- Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Bescherm het apparaat tegen hoge temperaturen.
- Vermijd direct zonlicht.

4. VOORGESCHREVEN GEBRUIK

Deze luchtbevochtiger is ontworpen voor luchtbevochtiging binnenshuis.

Het apparaat is bedoeld voor privé-gebruik.

5. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De bijbehorende tekeningen zijn afgebeeld op pagina 2.

- 1 Stoomuitlaat
- 2 Waterreservoir
- 3 Schroefdp van het waterreservoir
- 4 Waterbak
- 5 Basis luchtbevochtiger
- 6 Ultrasoon membraan
- 7 AAN/UIT-toets met led-indicator
- 8 Aromavak

Werkingsprincipe luchtbevochtiger LB 37

- Een membraan dat beweegt door ultrasoon geluid zet het water in beweging waardoor kleine druppels water zich van het oppervlak losmaken. 
- De ventilator zuigt lucht aan via het aromavak aan de zijkant van het apparaat.
- De lucht wordt verrijkt met de losgemaakte waterdruppeltjes en voorzichtig omhoog geblazen door de opening. 

- Indien gewenst kan het apparaat met aroma's worden gebruikt.



6. INGEBRUIKNAME

Het apparaat uitpakken

⚠ WAARSCHUWING

Houd de verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen hier in stikken.

- Open de doos.
- Verwijder de bovenste bescherming. Maak het plastic nog niet kapot.
- Til het apparaat omhoog uit de verpakking.
- Verwijder de plastic zak.
- Controleer het apparaat, het netsnoer en de kabel op beschadigingen.

Plaatsing

⚠ WAARSCHUWING

Lees voordat u het apparaat gebruikt de veiligheidsinstructies in het hoofdstuk veiligheid goed door.

- De directe omgeving van de luchtbevochtiger kan vochtig worden.
- Met hard water kan er een witte neerslag ontstaan.
- Plaats het apparaat niet op de grond maar op een verhoogde ondergrond (bijvoorbeeld een tafel of een commode).
- Plaats het apparaat zodanig dat de stoomuitlaat niet op objecten is gericht.
- Verwijder het resterende water als u geen gebruik maakt van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vaste, vlakke en water vaste ondergrond.

Als het apparaat per ongeluk omvalt, kan er waterlekage optreden, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld en niet is aangesloten.

Water

LET OP

- Voeg geen etherische oliën en geurstoffen aan het water toe. Het plastic kan bij gebruik van toevoegingsmiddelen verkleuren en beschadigen. Het ultrasone membraan blijft plakken en zal daardoor beschadigen.
- Gebruik in het apparaat vers drinkwater met een temperatuur van minder dan 40 °C. Als het water erg hard is, kunt u gedomineerd of gedistilleerd water gebruiken.
- **Tip!** Voor hard water raden we u aan het optionele kalkfilter te gebruiken.

Vul het waterreservoir

- Til het waterreservoir op en draai het om. Het waterreservoir wordt met een veerlepel afgesloten.
- Open het waterreservoir met de schroefdp.
- Vul het water bij. Het waterreservoir heeft een maximale inhoud van 2 liter.
- Sluit het waterreservoir goed af met de schroefdp.
- Draai het waterreservoir om en plaats het op de basis. Het reservoir moet stevig op de basis staan.

7. GEBRUIK

LET OP

Controleer altijd de vochtigheid van de lucht in uw ruimte. Bij een intensieve, ononderbroken werking kan de ruimte te vochtig worden. De relatieve luchtvochtigheid mag hoger zijn dan 60%.

Het apparaat inschakelen

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Als er geen of niet genoeg water in het reservoir zit, gaat er een rood LED-lampje branden. Het toestel wordt om veiligheidsredenen uitgeschakeld.
- Vul het waterreservoir. Vul het waterreservoir, zoals hieronder wordt beschreven 5. Ingebruikname beschrijven.

LET OP

Het apparaat beschikt over drie verschillende modi:

	Ledverlichting	Luchtbevochtiger	Verdampingsvermogen
Druk 1 keer op de AAN/UIT-toets (⏻).	blauw	Stand 1	~ 200 ml/h
Druk 2 keer op de AAN/UIT-toets (⏻).	wit	Stand 2	~ 150 ml/h
Druk 3 keer op de AAN/UIT-toets (⏻). (Nachtmodus)	UIT	Stand 2	~ 150 ml/h
Druk 4 keer op de AAN/UIT-toets (⏻).	UIT	UIT	-

LET OP

Indien gewenst kunt u de pad in het aromavak (8) bedruppelen met aroma's/geuroliën. Zo kunt u de ruimte vervullen van geuren. Voeg het aroma in geen geval rechtstreeks aan het water toe.

Het apparaat uitschakelen

- Druk 4 keer op de AAN/UIT-toets (⏻). De ledverlichting gaat uit.
- Trek de stekker uit het stopcontact.

LET OP

In de nachtmodus werkt de luchtbevochtiger in stand 2 met een lager verdampingsvermogen en zonder ledverlichting, zodat u niet wordt gestoord tijdens uw slaap en dus een ontspannen nachtrust hebt.

8. REINIGING EN ONDERHOUD

Regelmatige reiniging en ontsmetting is noodzakelijk voor een hygiënische, probleemloze werking. De verontreiniging van het apparaat is afhankelijk van de waterkwaliteit en de levensduur. In ieder geval raden we de volgende reinigingsfrequentie aan.

Om de drie dagen	Indien noodzakelijk	
x		Het ultrasone membraan reinigen met een borstel, de basis afspoelen.
x		Waterreservoir spoelen, Water verversen.
x		De buiten- en binnenkant van de luchtbevochtiger reinigen.
	x	Ontkalken.

Gebruik als ontkalkingsoplossing een citroenzuuroplossing (30 g puur citroenzuurpoeder opgelost in 1 l water) of een azijnoplossing (huishoudazijn met een zuurgraad van 5% in een verhouding van 1:2 gemengd met water).

⚠️ WAARSCHUWING

Schakel het apparaat uit na elk gebruik en voor elke reiniging. Trek de stekker uit het stopcontact.

⚠️ VOORZICHTIG

Reinig het waterreservoir en leeg de luchtbevochtiger volledig wanneer het apparaat meer dan 72 uur niet meer wordt gebruikt.

LET OP

- Reinig het apparaat alleen op de voorgeschreven manier.
- Er mogen geen vloeistoffen doordringen in de basis.
- Gebruik geen oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen uitsluitend een mild schoonmaakmiddel of azijn/schoonmaakazijn.

Het ultrasone membraan reinigen met een borstel, de basis afspoelen

LET OP

Leeg het water zijlings uit de basis in de richting van de pijl **B**. Zorg ervoor dat er geen water doordringt in het apparaat, zoals via de opening van de ventilator.

- Reinig het ultrasone membraan met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje.
- Giet het water zijdelings uit de bodem.
- Wanneer er verontreiniging aanwezig is in de basis, giet u schoon, vers water in de basis en giet u dit er zijdelings uit.

Waterreservoir spoelen, Water verversen.

- Reinig het waterreservoir om de drie dagen wanneer u het apparaat dagelijks gebruikt.
- Gebruik een mild schoonmaakproduct of een citroenzuur- of azijnoplossing.
- Reinig de schroefdraad van de schroef dop met een zachte borstel.
- Vul het reservoir voor de helft met water.
- Sluit het waterreservoir goed af met de schroef dop.
- Kantel het reservoir een paar keer heen en weer en schud deze hierbij.
- Zorg dat al het water uit het reservoir is gelopen.
- Herhaal het proces met schoon water.

De buiten- en binnenkant van de luchtbevochtiger reinigen

- Giet het water zijdelings uit de bodem.
- Neem de buiten- en binnenkant van de luchtbevochtiger af met een vochtige doek. Gebruik voor het reinigen uitsluitend mild afwasmiddel, een citroenzuuroplossing of een azijnoplossing.

Ontkalken

Het ultrasone membraan ontkalken

Hard water kan leiden tot verkalking van het apparaat, en met name van het ultrasone membraan. Dit is te zien aan een witte neerslag. Ontkalk het apparaat regelmatig.

- Druppel een beetje ontkalkingsoplossing op het ultrasone membraan.
- Laat dit 2 tot 5 minuten inwerken.
- Reinig het ultrasone membraan met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje.
- Spoel de basis twee keer goed af met schoon, vers water.

De binnenkant van de basis reinigen

- Doop een zachte, vochtige doek kort in een ontkalkingsoplossing.
- Veeg de binnenkant van de basis met de doek schoon.
- Giet voorzichtig, een beetje schoon, vers water in de basis.
- Giet het water zijdelings uit de bodem.
- Herhaal het proces met schoon water.

Het waterreservoir ontkalken

- Vul de watertank voor de helft met de ontkalkingsoplossing.
- Sluit het waterreservoir goed af met de schroef dop.
- Kantel het reservoir een paar keer heen en weer en schud deze hierbij.
- Giet de ontkalkingsoplossing volledig uit de tank.
- Herhaal het proces nog twee keer met schoon water.

9. TOEBEHOREN EN RESERVEONDERDELEN

Tip!

Voor hard water raden we u aan het optionele kalkfilter te gebruiken. Kalkfilter (optioneel) .

LET OP

- Als het apparaat ondanks het kalkfilter toch verkalkt of er een witte neerslag wordt gevormd, dan moet het kalkfilter worden vervangen.
- De levensduur van het filter bedraagt maximaal 2 tot 3 maanden.
- Als het apparaat voor een langere tijd niet wordt gebruikt, moet het kalkfilter uit het water worden genomen en gedroogd.

Kalkfilter plaatsen

- Til het waterreservoir op en draai het om.
- Open het waterreservoir met de schroef dop.
- Schroef het kalkfilter uit de schroef dop.
- Sluit het waterreservoir goed af met de schroef dop.

Bijbehorende producten

Ga voor bijbehorende producten naar www.beurer.com of neem contact op via het betreffende servicepunt in uw land (zie de lijst met servicepunten).

De bijbehorende producten zijn ook in de winkel verkrijgbaar.

Artikel	Artikelnnummer
Beurer by Taoasis etherische olie "Vitality" (10 ml)	681.30
10 aromapads	163.801
Kalkfilter (optioneel)	163.803

10. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen LED-weergave	Het netsnoer is niet aangesloten.	De stekker in het stopcontact steken.
Het LED-lampje brandt rood	Het waterpeil is te laag, het reservoir is leeg.	Vul het waterreservoir bij.
Er komt geen stoom uit het apparaat	Het LED-lampje brandt rood.	Vul het waterreservoir bij.
	Het LED-lampje brandt niet.	De stekker in het stopcontact steken.
De stoom ruikt vreemd	Nieuw apparaat.	Verwijder het waterreservoir, draai en verwijder de schroef dop. Laat het open, lege waterreservoir 12 uur lang in een koele, droge plaats luchten.
	Stilstaand of vervuild water.	Leeg de basis en het waterreservoir en reinig deze grondig. Vul het reservoir met vers water.
Opvallend lawaai	Het waterreservoir is niet goed op de basis geplaatst.	Verwijder het waterreservoir en plaats deze correct op de basis. Het reservoir moet stevig op de basis staan.
	Het waterreservoir bevat te weinig water.	Vul het waterreservoir bij.
	Het apparaat staat niet vlak en stabiel.	Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De stoom komt van onder het waterreservoir uit het apparaat	Het waterreservoir is niet goed op de basis geplaatst.	Verwijder het waterreservoir. Controleer of de koppeling tussen de basis en het waterreservoir schoon is. Maak deze indien nodig schoon. Plaats het waterreservoir correct op de basis. Het reservoir moet stevig op de basis staan.
Led brandt rood, terwijl het reservoir vol is.	Vanwege een storing schat het apparaat het waterpeil verkeerd in.	Start het apparaat opnieuw.

11. VERWIJDERING

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



12. TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen (LxBxH)	ca. 13 cm x 21 cm x 25,5 cm
Lengte van het snoer	ca. 1,5 m
Netspanning/-frequentie	100–240 V AC / 50/60 Hz
Nominaal vermogen	max 20 W
Oppervlakte van de ruimte	maximaal 20 m ²
Capaciteit	ca. 2 l
Verdampfingsvermogen	200 ml/uur
Verklaring van symbolen	 Het apparaat is dubbel geïsoleerd en is derhalve in overeenstemming met beschermingsklasse 2.
Volume	ca. 35 dB

13. GARANTIE / SERVICE

Meer informatie over de garantie en de garantievoorzwaarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.

